|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| C:\Users\ponder\AppData\Local\Microsoft\Windows\Temporary Internet Files\Content.Word\BDT-25th_anniversary_2017-Logo_411959-3_transparent.png | **Всемирная конференция по развитию электросвязи 2017 года (ВКРЭ-17)**  **Буэнос-Айрес, Аргентина, 9–20 октября 2017 года** | C:\Users\murphy\Documents\WTDC17\bd_R_25Years_Horizontal-411959.jpg |
|  | |  |
| ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ | | **Дополнительный документ 14 к Документу WTDC-17/21-R** |
|  | | **18 сентября 2017 года** |
|  | | **Оригинал: английский** |
| Арабские государства | | |
| ПЕРЕСМОТР резолюции 37 − Преодоление цифрового разрыва | | |
|  | | |
|  | | |
| **Приоритетная область**: − Резолюции и Рекомендации | | |

**MOD** ARB/21A14/1

РЕЗОЛЮЦИЯ 37 (Пересм. Буэнос-Айрес, 2017 г.)

Преодоление цифрового разрыва

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Буэнос-Айрес, 2017 г.),

напоминая

*a)* резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН) "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года";

*b)* резолюцию 70/125 ГА ООН, содержащую Итоговый документ совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного общему обзору хода осуществления решений ВВУИО;

*c)* Резолюцию 37 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ);

*d)* Резолюцию 139 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции об использовании электросвязи/информационно-коммуникационных технологий для преодоления цифрового разрыва и построения открытого для всех информационного общества;

*e)* Резолюцию 200 (Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции о Повестке дня в области глобального развития электросвязи/ИКТ "Соединим к 2020 году";

*f)* Заявление ВВУИО+10 о выполнении решений ВВУИО и разработанную ВВУИО+10 Концепцию ВВУИО на период после 2015 года, принятые на координировавшемся МСЭ мероприятии высокого уровня ВВУИО+10 (Женева, 2014 г.) и одобренные Полномочной конференцией (Пусан, 2014 г.);

*g)* Резолюцию 23 (Пересм. Дубай, 2014 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о доступе к интернету и его доступности для развивающихся стран, а также принципах начисления платы за международные интернет-соединения;

*h)* Резолюцию 20 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о недискриминационном доступе к современным средствам, услугам и соответствующим приложениям электросвязи/информационно-коммуникационных технологий;

*i)* Резолюцию 16 (Пересм. Хайдарабад, 2010 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) о специальных действиях и мерах для наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и стран с переходной экономикой;

*j)* Резолюцию 50 (Пересм. Дубай, 2014 г.) ВКРЭ об оптимальной интеграции информационно-коммуникационных технологий,

признавая,

*a)* что в ходе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) было подчеркнуто, что инфраструктура ИКТ служит серьезным фундаментом открытого для всех информационного общества, и ко всем государствам был обращен призыв принять на себя обязательство использовать ИКТ и приложения на базе ИКТ в интересах развития;

*b)* что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года признается, что распространение информационно-коммуникационных технологий и глобальное взаимное подключение сетей открывают огромные возможности для ускорения человеческого прогресса и преодоления цифрового разрыва;

*c)* что ГА ООН на своем совещании высокого уровня, посвященном общему обзору хода осуществления решений ВВУИО, выразила обеспокоенность сохранением значительного цифрового разрыва как между странами, так и внутри них, а также отсутствием во многих развивающихся странах приемлемого в ценовом отношении доступа к информационно-коммуникационным технологиям;

*d)* что оказание развивающимся странам помощи в преодолении цифрового разрыва является одной из стратегических целей Сектора развития электросвязи (МСЭ-D), как указано в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции МСЭ;

*e)* что многочисленные исследования подтверждают вывод о том, что инвестиции в инфраструктуру, приложения и услуги широкополосной связи вносят вклад в обеспечение устойчивого и всеобъемлющего роста для всех;

*f)* что большинство Государств − Членов МСЭ, стремясь к сокращению цифрового разрыва, приняли комплексные стратегии в области обеспечения возможности соединения, с тем чтобы сделать услуги электросвязи/ИКТ более приемлемыми в ценовом отношении и доступными для граждан;

*g)* что интеграционные модели, которые поддерживаются Государствами − Членами МСЭ, являются элементом, способствующим объединению, содействию и ликвидации изоляции и учитывающим конкретные характеристики всех существующих проектов при соблюдении их автономности и независимости;

*h)* что интеграционные модели предоставляют возможность повысить рентабельность существующей инфраструктуры, снизить стоимость разработки и реализации проектов ИКТ и внедрения платформ ИКТ, обеспечить совместное использование специальных знаний и квалификации, а также поощряют передачу технологий на внутрирегиональном и межрегиональном уровнях;

*i)* что необходимо координировать усилия как государственного, так и частного секторов для обеспечения того, чтобы возможности, предоставляемые информационным обществом, приносили пользу, особенно для лиц, находящихся в наиболее неблагоприятном положении;

*j)* что среда электросвязи/ИКТ претерпела существенные изменения со времени проведения ВКРЭ‑14;

*k)* что все еще существует потребность четко определить, что такое цифровой разрыв, где он существует и кто от него страдает;

*l)* что недостаточный уровень социально-экономического развития значительной части мира является одной из наиболее серьезных проблем не только для соответствующих стран, но и для всего международного сообщества в целом;

*m)* что развитие информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) продолжает снижать стоимость соответствующего оборудования;

*n)* что во многих Государствах – Членах МСЭ введены нормативно-правовые положения, касающиеся таких регуляторных вопросов, как присоединение, определение тарифов, универсальное обслуживание и т. д., предназначенные для сокращения цифрового разрыва на национальном уровне;

*o)* что внедрение конкуренции в области предоставления услуг электросвязи/ИКТ также продолжает снижать затраты пользователей на электросвязь/ИКТ;

*p)* что национальные планы и проекты предоставления услуг электросвязи в развивающихся странах способствуют снижению затрат пользователей и преодолению цифрового разрыва;

*q)* что внедрение новых приложений и услуг также привело к снижению затрат на электросвязь/ИКТ;

*r)* что по-прежнему сохраняется потребность в создании цифровых возможностей в развивающихся странах, включая наименее развитые страны, малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и страны с переходной экономикой, пользуясь преимуществами революционных преобразований, которые происходили и продолжают происходить на наших глазах в сфере ИКТ;

*s)* что многие международные и региональные организации, такие как Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Экономический и Социальный Совет Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС), экономические комиссии Организации Объединенных Наций, Всемирный банк, Азиатско-Тихоокеанское сообщество электросвязи (АТСЭ), региональные экономические сообщества, региональные банки развития и многие другие в дополнение к МСЭ, а также в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года осуществляют различные виды деятельности, направленные на преодоление цифрового разрыва, и что масштаб такой деятельности увеличился после завершения Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО) и принятия Тунисской программы для информационного общества, в особенности в отношении выполнения решений и последующей деятельности;

*t)* что участники Всемирного молодежного саммита BYND-2015 в Декларации Коста-Рики 2013 года призвали обеспечить равный и универсальный доступ к ИКТ, в особенности для женщин и девушек, а также других групп населения, маргинализированных цифровым разрывом, и призвали Организацию Объединенных Наций, международное сообщество и все Государства-Члены учесть их идеи и воплотить их в действия;

*u)* что Цели в области устойчивого развития (ЦУР), определенные в документе, который носит официальное название "Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года", представляют собой комплекс из 17 глобальных целей и 169 задач, направленных на то, чтобы положить конец нищете, защитить планету и обеспечить благосостояние для всех;

*v)* что в декларациях предыдущих всемирных конференций по развитию электросвязи (ВКРЭ) (Стамбул, 2002 г.; Доха, 2006 г.; Хайдарабад, 2010 г. и Дубай, 2014 г.) постоянно утверждалось, что ИКТ и приложения на базе ИКТ необходимы для политического, экономического, социального и культурного развития и что они играют важную роль в уменьшении масштабов нищеты, создании рабочих мест, охране окружающей среды, а также в предотвращении стихийных и других бедствий и смягчении их последствий (в дополнение к важной роли прогнозирования бедствий) и должны использоваться для развития в других секторах, и поэтому возможности, открываемые новыми ИКТ, следует в полной мере использовать для обеспечения устойчивого развития;

*w)* что в Цели 2 Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) настоящей Конференции о Стратегическом плане Союза на 2016−2019 годы по-прежнему указывается, что задача МСЭ – содействовать в преодолении цифрового разрыва в ИКТ и приложениях на базе ИКТ на национальном, региональном и международном уровнях, способствуя обеспечению функциональной совместимости, присоединения и глобальной возможности установления соединений в отношении сетей и услуг электросвязи и играя ведущую роль в последующей деятельности и реализации соответствующих целей и задач ВВУИО, а также уделяя основное внимание преодолению цифрового разрыва и обеспечению широкополосной связи для всех,

учитывая,

*a)* роль МСЭ, в частности конкретные функции Сектора развития электросвязи МСЭ (МСЭ‑D);

*b)* что многие заинтересованные стороны, среди которых государственные, частные, научные, неправительственные организации, а также многосторонние учреждения, стремятся преодолеть этот разрыв;

*c)* сохраняющееся неравное положение тех, кто обладает доступом к ИКТ, и тех, кто лишен этого доступа, особенно в сельских районах, в которых электросвязь/ИКТ и интернет все еще не являются приемлемыми в ценовом отношении для большей части населения;

*d)* что даже при наличии всех указанных выше достижений во многих развивающихся странах, и в особенности в сельских районах, услуги электросвязи/ИКТ, в частности связанные с интернетом, по‑прежнему недоступны в ценовом отношении для большинства населения, что наблюдается в настоящее время;

*e)* что в каждом регионе, стране и районе следует решать собственные, конкретные вопросы, касающиеся цифрового разрыва, и при этом должно подчеркиваться значение сотрудничества в этой области на региональном и международном уровнях в целях использования накопленного опыта;

*f)* что во многих развивающихся странах отсутствуют необходимая базовая инфраструктура, долгосрочные планы, законы, надлежащие нормативно-правовые положения и т. п. для развития электросвязи/ИКТ;

*g)* что использование систем радиосвязи, в частности спутниковых систем, для обеспечения доступа для местных сообществ, расположенных в сельских или отдаленных районах, без дополнительного увеличения затрат на соединения, связанных с расстоянием или другими географическими особенностями, является чрезвычайно полезным инструментом преодоления цифрового разрыва;

*h)* что спутниковые широкополосные системы поддерживают решения в области связи, предлагающие высокую плотность соединений, скорость и надежность как в городских, так и в сельских и отдаленных районах, и поэтому являются одной из основных движущих сил экономического и социального развития стран и регионов;

*i)* что развитие технологий радиосвязи и спутниковых систем делает возможным устойчивый и приемлемый в ценовом отношении доступ к информации и знаниям, путем предоставления услуг радиосвязи с высокой плотностью соединений (широкополосная связь) и широким покрытием (региональный или глобальный охват), что существенно способствует преодолению цифрового разрыва, эффективно дополняя другие технологии и давая странам возможность обеспечивать прямые, быстрые и надежные соединения;

*i)* что в рамках Программы 1 Хайдарабадского плана действий Бюро развития электросвязи (БРЭ) "Развитие информационно-коммуникационной инфраструктуры и технологий" оказывается помощь развивающимся странам в области управления использованием спектра и в эффективном и экономически рентабельном развитии сельских, национальных и международных широкополосных сетей электросвязи, в том числе спутниковых;

*k)* что преодоление разрыва в стандартизации (ПРС) является одной из пяти стратегических целей Сектора стандартизации МСЭ (МСЭ-T);

*l)* что несмотря на достижения предыдущего десятилетия в области установления соединений на базе ИКТ, многие формы цифрового разрыва как между странами, так и внутри самих стран, сохраняются, что требует принятия мер, в частности, путем закрепления благоприятных политических условий и расширения международного сотрудничества, направленных на повышение приемлемости в ценовом отношении, улучшение доступа, образование, создание потенциала, обеспечение многоязычия, сохранение культурных традиций, привлечение инвестиций и обеспечение надлежащего финансирования, а также мер, направленных на повышение уровня цифровой грамотности и навыков и на содействие сохранению культурного многообразия,

учитывая далее,

*а)* что развивающиеся страны, в отличие от развитых стран, а также различные слои населения внутри стран не получают причитающуюся им долю преимуществ, создаваемых революцией в сфере ИКТ, учитывая обязательства, принятые на обоих этапах ВВУИО относительно сокращения цифрового разрыва и превращения его в цифровые возможности;

*b)* что обеспечение равноправного доступа к информации и переход экономики стран развивающегося мира к экономике, основанной на знаниях, и к экономике информационной эпохи будет способствовать экономическому, социальному и культурному развитию, во исполнение задач Женевского плана действий и Тунисской программы, а также Цели 2 (Открытость – Сократить цифровой разрыв и обеспечить широкополосную связь для всех), указанной в Резолюции 71 (Пересм. Пусан, 2014 г.) Полномочной конференции "Стратегический план Союза на 2016−2019 годы", которая, как ожидается, будет сохранена в новом плане на 2020–2024 годы, принимая во внимание, что такой доступ должен быть приемлемым в ценовом отношении;

*c)* что в 2025 году Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций даст оценку конечным результатам и реализации решений ВВУИО, а в 2030 году – Целей в области устойчивого развития,

подтверждает

значение подходов к финансированию преодоления цифрового разрыва, принятых в Женевском плане действий, Тунисской программе и Стратегическом плане Союза, и их преобразования в справедливые механизмы действий, в частности в отношении вопросов, связанных с управлением использованием интернета, принимая во внимание специальные инициативы по содействию достижению полномасштабного гендерного равенства, при должном учете интересов лиц с особыми потребностями, включая лиц с ограниченными возможностями и ограниченной дееспособностью, пожилых людей, а также молодежную инициативу, вопросы, касающиеся коренных народов, электросвязи/ИКТ для оказания помощи при бедствиях и смягчения их последствий, а также инициативу "Защита ребенка в онлайновой среде",

берет на себя обязательство

выполнять работу, которая приносила бы пользу всем странам, в особенности развивающимся странам, с целью внедрения международных методов и конкретных механизмов для укрепления международного сотрудничества в преодолении цифрового разрыва с помощью технических решений по установлению соединений, которые поддерживают устойчивый и приемлемый в ценовом отношении доступ к ИКТ, и в то же время продолжать сокращать сроки выполнения Повестки дня цифровой солидарности, начиная с Женевского плана действий, результатов Встреч на высшем уровне "Соединим мир", Тунисской программы и Стратегического плана Союза,

решает просить Директора Бюро развития электросвязи

1 продолжать принимать последующие меры в рамках своей работы в соответствии с Резолюцией 8 (Пересм. Дубай, 2014 г.) настоящей Конференции для создания показателей цифрового разрыва, характеризующих возможность установления социальных связей, стандартных показателей для каждой страны и единого индекса, в сотрудничестве с компетентными организациями в рамках соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, используя для этого имеющиеся статистические данные, с тем чтобы можно было составлять диаграммы, которые использовались бы для иллюстрации текущей ситуации в аспекте цифрового разрыва в каждой стране и регионе;

2 продолжать выявлять преимущества разработки недорогого высококачественного пользовательского оборудования ИКТ, которое можно напрямую подключать к действующим сетям, поддерживающим интернет и приложения интернета, с тем чтобы благодаря возможности применения компьютеров в глобальных масштабах можно было бы получить экономию, с учетом возможности использования этого оборудования для связи через спутник;

3 продолжать оказывать помощь в развертывании кампании по повышению осведомленности пользователей, с тем чтобы завоевать доверие и признание пользователей в отношении приложений ИКТ;

4 обеспечить наличие специальных программ в рамках центров профессионального мастерства для решения конкретного вопроса профессиональной подготовки в области ИКТ для сокращения масштабов нищеты и уделять этим центрам первоочередное внимание;

5 продолжать способствовать развитию инновационных моделей для успешного сокращения масштабов нищеты и преодоления цифрового разрыва в развивающихся странах;

6 продолжать определять ключевые приложения ИКТ в сельских районах и сотрудничать со специализированными организациями для создания стандартизированного и удобного для пользователя формата контента, который преодолеет барьеры, возникающие в связи с низким уровнем грамотности и языковыми различиями;

7 продолжать содействовать в снижении стоимости доступа, поощряя производителей разрабатывать соответствующие технологии, которые возможно использовать в приложениях широкополосной связи, что было признано в качестве одной из основных задач Союза в целом и Сектора развития электросвязи (МСЭ-D) в частности, а также сопряжено с низкими эксплуатационными расходами и расходами на техническое обслуживание;

8 оказывать развивающимся странам помощь и поддержку в изучении и оценке трудностей и проблем в эксплуатации и техническом обслуживании многоцелевых коллективных центров электросвязи в сельских и отдаленных районах с целью предоставления развивающимся странам консультаций по моделям многоцелевых коллективных центров электросвязи, в том числе по охвату в сельских и отдаленных районах цифровыми технологиями, адаптированными к местным условиям;

9 поощрять членов предоставлять МСЭ материалы по опыту внедрения ИКТ в сельских районах, которые можно будет затем разместить на веб-сайте МСЭ-D;

10 продолжать оказывать помощь Государствам-Членам и Членам Сектора в разработке способствующей конкуренции политической и регламентарной базы для ИКТ, включая онлайновые услуги и электронную торговлю, а также создание потенциала в отношении обеспечения соединений и доступности, с учетом особых потребностей женщин и находящихся в неблагоприятных условиях групп населения;

11 продолжать поощрять развитие методов работы с применением радиовещательного режима для содействия использованию ИКТ в сельских районах;

12 продолжать оказывать помощь в содействии более широкому участию женщин в инициативах по ИКТ, особенно в сельских районах;

13 содействовать проведению исследований или осуществлению проектов и видов деятельности, в сотрудничестве с Сектором радиосвязи МСЭ (МСЭ-R), в целях, с одной стороны, дополнения национальных систем радиосвязи, включая спутниковые системы, а с другой – расширения знаний и потенциала в данной области для достижения оптимального использования ресурсов орбит спектра с целью стимулирования развития и покрытия спутниковой широкополосной связи для преодоления цифрового разрыва;

14 анализировать принятие мер для сотрудничества с МСЭ-R, с тем чтобы поддерживать исследования, проекты или системы и в то же время осуществлять совместные виды деятельности, имеющие целью создание потенциала эффективного использования ресурсов орбит/спектра для предоставления спутниковых услуг с целью достижения приемлемого в ценовом отношении доступа к спутниковой широкополосной связи и содействия обеспечению возможности сетевых соединений между различными районами, странами и регионами, в особенности в развивающихся странах;

15 продолжать содействовать принятию необходимых мер для реализации региональных проектов на основе приобретенных БРЭ неэксклюзивных моделей интеграции, объединять все заинтересованные стороны, организации и учреждения различных секторов в рамках постоянно осуществляемого сотрудничества, при котором информация распространяется по сетям, для преодоления цифрового разрыва в соответствии с решениями, принятыми на первом и втором этапах ВВУИО, а также вносить свой вклад и работать над осуществлением Повестки дня "Соединим к 2020 году";

16 продолжать поддерживать и координировать усилия, направленные на соединение лиц с ограниченными возможностями, используя услуги и приложения ИКТ;

17 продолжать сотрудничество с исследовательскими комиссиями МСЭ-T в области преодоления разрыва в стандартизации между развивающимися и развитыми странами,

предлагает Государствам-Членам

1 рассмотреть вопрос о проведении соответствующей политики для содействия государственным и частным инвестициям в развитие и создание систем радиосвязи, включая спутниковые системы, в своих странах и регионах, а также рассмотреть вопрос о включении использования таких систем в свои национальные и/или региональные планы в области широкополосной связи как дополнительного инструмента, который будет способствовать преодолению цифрового разрыва и удовлетворению потребностей в электросвязи, в особенности в развивающихся странах;

2 при выполнении Резолюции 17 (Пересм. Буэнос-Айрес, 2017 г.) настоящей Конференции об осуществлении на национальном, региональном, межрегиональном и глобальном уровнях инициатив, одобренных регионами, выбрать один из предлагаемых для регионов проектов, в котором отражаются вопросы оптимальной интеграции ИКТ с целью преодоления цифрового разрыва.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_